

# GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE POLITICO QUOTIDIANO

ASSOCIAZIONE — Città, all'ufficio: Anno Lire 15 - Semestre Lire 8 - Trimestre Lire 4 — A domicilio: Anno 18 - Sem. 9 - Trim. 4. 50 — Provincia e Regno: Anno 20 - Sem. 10 - Trim. 5 — Per gli Stati dell'unione postale si aggiunge la maggior spesa postale. Un numero separato Cent. 5. Arretrato 10.

INSERZIONI — Articoli comunicati nel corpo del giornale Cent. 40 per linea. Annunzi in terza pagina Cent. 25, in quarta pagina Cent. 15. Per inserzioni ripetute, equa riduzione. DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE presso gli uffici in Via Borgo Leoni N. 24 — Non si restituiscono i manoscritti.

## I NOSTRI CANDIDATI

**Martinelli avv. Giovanni**  
**Mangilli Antonio**  
**Turbiglio Giorgio**  
**Cavalieri Enea**

Questi candidati per la capacità ed il patriottismo rappresenteranno degnamente il nostro paese.

Le loro idee sono guarentigia di fedeltà all'attuale ordinamento politico che costò tanti sforzi e che il Presidente dei Ministri nel suo discorso-programma ha raccomandato al senno dei cittadini.

I candidati del partito costituzionale daranno il proprio concorso all'attuazione di tutte quelle riforme amministrative ed economiche che possono recare un vero progresso. Essi non hanno preconcetti di partigianeria, e solo si lasceranno condurre dai criteri pratici, e dai dettami della giustizia, senza prodigare quelle promesse d'opportunità che si risolvono poi in fristi disinganni del popolo.

## IL DECIMATORE DELLA POLENTA

Le ha dette il sig. Sani, le ha fatte ripetere Venerdì alla Rivista tutte le belle cose che egli vorrà, se andrà alla Camera.

Questa, bellissima tra le belle: « *Che il povero, colui che possiede poco, paghi poco; mentre il ricco, colui che possiede i milioni paghi molto; — e tanto il povero che il ricco paghi (sic) in proporzione.* » — « *Egli vuole che il popolo possa onoratamente vivere senza abbattersi, schiacciarsi, intisichire; — vuole che le piccole possidenze siano rialzate, perchè rappresentino la ricchezza del paese.* »

E per mettere in pratica queste magiche teorie, ecco che cosa incomincia dal fare il signor Sani.

La mensa arcivescovile di Ferrara possiede nella nostra provincia e nella traspadana rendite livellarie e in prodotti per diritti di decima. È noto a tutti la natura e l'origine di quell'avanzo di barbarie, d'ingiustizia, di schiavitù, che si chiama il diritto di decima — ma in oggi è un diritto sancito da leggi e noi siamo i primi ad ammetterlo.

Riesce però strano che il sig. Sani che nel suo giornale accoglie volentuosamente le frementi tirate contro la *collettività derubata*, vada a ricercare l'esercizio di questo diritto per specularvi grossi guadagni, alle spalle dei piccoli possidenti e dei poveri che egli non vuole che intisichiscano.

Procediamo.  
Le proprietà colpite dalle decime nella traspadana sono assai esigue; piccoli i possedimenti; relativi gli oneri di decima, che per alcuni si riducono a sei ad otto lire di annuo aggravio; poveri i debitori, si segno

che moltissimi erano impotenti a soddisfare persino tali tenuissime somme! Questa è la condizione di cose che ha fatto sì che per molti anni la Mensa arcivescovile non ritraesse dai suoi diritti che scarseissime rendite.

Di queste, molte erano andate persino dimenticate, ma la mensa, ha sempre — sia detto ad onore del vero — rifuggito dall'eseguire atti odiosi, contrari ai dettami della carità cristiana, e che avrebbero maggiormente immiserito tanta povera gente che suda tutto l'anno per cibarsi di polenta ed acqua.

Tanto è l'amore del sig. Sani per il popolo, per il proletario — così intesa è la sua brama che i poveri paghino poco e che non intisichiscano, che egli si è seduto democraticamente alla loro frugalissima mensa... per prendere loro di bocca, non il bicchiere dell'acqua, ma la fetta di polenta... e decimarla.

Fatto semplicissimo lo chiama la Rivista e difatti più semplice di così non potrebbe essere.

Suggello alle misteriose cortigianerie del Sani: al nostro Arcivescovo e dei mutui vincoli di fiducia e di stima, fu un formale contratto vantaggiosissimo al primo e un ampio ed illimitato mandato conferito al padre del popolo perchè faccia e disfaccia tutto a suo talento nella riscossione dei livelli e dei prodotti di decima.

Come ne abbia usato il signor Sani del suo contratto e dei suoi diritti che lo mettono in possesso di proprietà realmente derubata, molti lo sanno e ammette di saperlo la stessa Rivista col dire che il Sani vi ha trovato il suo tornaconto. Con angherie e vessazioni; spiliando anche i pochi soldi dai debitori, suscitando cause per la pretesione di Laudemi che hanno finito di rovinare molte povere famiglie. Alle denegazioni che ci potessero venire, noi opponiamo i bollettini delle Prefetture per gli annunzi giudiziari, che potremo, se occorre, anche citare. Là si vedrà, come degli infelici impotenti a pagare otto lire di canone annuo siano stati costretti a spogliarsi di quel poco che possedevano per pagare arretrati, laudem, spese giudiziali, a maggior gloria di Dio e del popolo — dell'umile servo dell'uno e del padre putativo dell'altro.

Fatto semplicissimo sì, o candida Rivista, se qui semplicemente si trattasse dell'uomo d'affari, ma fatto deplorabilissimo, iniquo, inaudito, allorché trattasi di persona come il signor Sani Severino candidato alla Deputazione politica.

All'uomo d'affari che nel santuario della soglia domestica attende alla sua famiglia e prepara per sé e per lei un qualche gruzzolo, ma vuol rimanere oscuro, non si mesce nella politica, non ha ambiziose aspirazioni e poco gli cale delle condizioni sociali e popolari, si potrà consigliare di volgere ad altre più simpatiche sfere la sua attività, ma, dopo tutto, nessuno potrà muovergli rampogne e querela se preferisce questa ad un'altra industria. All'uomo invece che uscendo dal limitare della casa per darsi alla vita pubblica e raggiungerne i più alti gradini, s'impetisce in mezzo a piazza — e mentre altrove l'uscire scaccia in suo nome di casa il misero proletario che non può dargli otto lire perchè non ne ha neppure una con cui sfamare le sue innumerevoli creature, sale sul carro di Dulca-

maratirato da braccia umane, circondato di moretti e grida: Popolo di Ferrara e terre circconvicine — io solo ti amo e voglio il tuo bene; io solo sudo e m'affatico per te, per i tuoi destini, per la tua felicità — coloro che ti nobilitano col lavoro e ti beneficiano sono i tuoi nemici — compra il mio specifico, per poco te lo dò, per una scheda — e tu avrai sanata ogni piaga, guarita ogni infermità — Oh! vi vaddio, in allora il pubblico può dirgli: giù dal carro, rientrate in casa e nessuno avrà più diritto di occuparsi dei fatti vostri — altrimenti gli date il diritto di fasciarvi e di proclamarsi cattivo, ciurmadore, ipocrita della peggior specie.

## Sempre lui!

E batti! — sempre il signor Sani — solo del signor Sani — tutti contro il signor Sani!

Ma di chi dovremmo parlare in nome di Dio? Dell'on. Seismit Doda, dell'on. Gattelli, del Carpeggiani?

Dell'on. Gattelli, nell'ormai lungo corso della sua vita politica, fu detto pro e contro tutto ciò che si poteva dire e non giova pertanto il ripetersi.

Il Carpeggiani nessuno qui lo conosce, tranne che un ristrettissimo numero di Sani, ed egli nulla fa, nulla dice, per farsi conoscere e per dire ai suoi elettori come la pensa.

Noi però, benché accorriamo ai suoi nemici politici, conserviamo vecchi e gentili ricordi della sua conoscenza personale e possiamo dirne qualche cosa.

È affabile, cortese — con chi però gli dà ragione anche se ha torto o si mostra a lui pedissequo; ma diventa atrabiliare, fegatoso, irragionevole addirittura, con chi gli muove dell'opposizione.

È tenacissimo nell'amare come nell'odiare. Ma ama ed odia per poco. Bastevole intelligenza, scarsa coltura, non del tutto privo d'ingegno. È farbisimo.

È vero reduce da una campagna fatta per la patria indipendenza.

In quanto a principi politici può essere classificato fra i pontonieri ma non più in là — si può comprendere che sia portato dai repubblicani, giammai da degli internazionalisti.

Se è vero che un buon amministratore lo si giudica dal modo con cui egli amministra il suo patrimonio privato, il Carpeggiani è amministratore pessimo. Del resto il Bilancio comunale 1880 parla chiaro.

Con piena tutela dell'onore della sua casa ma con assoluta mancanza di oculatezza, egli si trova oggi a non possedere più quell'agiatazza che per gli elettori è la maggiore e migliore malleveria di indipendenza personale e politica.

Nel complesso egli non possiede tal numero di requisiti da essere preposto a 5000 elettori, dei 15000 che conta la nostra provincia, per l'alto onore di rappresentare la nazione al Parlamento.

Ma egli non sarà eletto.

L'on. Seismit-Doda è poca cosa, ma basta esso solo per comperare, tutti riuniti, gli altri candidati della democrazia. Ragione codesta per cui i democratici, in primo e secondo appello, hanno dato il maggior numero

dei voti al Sani e il minor numero al Doda!

A Ferrara nessuno lo ha mai visto né lo conosce; le sue relazioni si limitano a quelle incontrate con parecchi Comacchiesi per grossi favori che ha loro fatto ottenere, ma nessun bene egli fece per Comacchio che si trova nella infelicitissima situazione che tutti sanno.

È assediato sempre da Comacchiesi e Codigoresi quali privati postulanti ma conviene dire ne sia stufo. Un pò per esser meno seccato, un pò per l'aggravarsi della infelicitissima situazione del suo antico Collegio, crediamo che egli non voglia essere più il rappresentante alla Camera del collegio ferrarese. Si lascia perciò portare candidato a Udine, nel mentre ha formalmente accettata la candidatura nel collegio di Empoli (2° di Firenze) col seguente telegramma che ha diretto ieri l'altro al Marchese Emilio Pucci Presidente di quel Comitato Costituzionale progressista:

**Accetto candidatura a Deputato del II Collegio Firenze. Ringrazio.**

Seismit Doda.

Indubitato adunque che anche se il Doda venisse eletto a Ferrara, opterebbe per Empoli e noi dovremmo fare — che Dio ce ne scampi e liberi! — una elezione suppletiva.

Di chi discorrere adunque se non del signor Severino Sani?

Ma non già perchè temiamo che egli « sia una minaccia alle istituzioni » come candidamente suppone il Democratico.

Fai troppo onore al tuo principale, Democratico garbato, nello schiccherare di codeste bestemmie. Coloro che potevano dirsi vere minacce per le istituzioni sono oggi estinti; dei vivi, non vi è alcuna individualità così spicata in Italia, né clericale, né repubblicana, né socialista, che basti a costituire una minaccia per le istituzioni. Immaginarsi poi se il sig. Sani che non può essere neppure paragonato per levatura e per fermezza di principi, agli Alberto Mario, agli Andrea Costa (citiamo il Costa per distinguere le 2 sette) può costituire una minaccia per le istituzioni!

Lo combattiamo perchè ben altre cose sono dai suoi procedimenti minacciate... a Ferrara: la tranquillità e l'amorevole e mutua armonia tra le varie classi sociali, il rispetto tra cittadini e cittadini, l'ordine e la moralità nei pubblici uffici, persino il libero corso della giustizia!

Lo combattiamo perchè vogliamo mantenuto alla nostra città e provincia il loro livello intellettuale; perchè il signor Sani non ha ingegno, coltura, carattere e principi politici che lo facciano degno di essere il legislatore della nazione.

Lo combattiamo per certe sospette relazioni che egli mantiene contemporaneamente cogli ultra radicali rossi e neri.

Lo combattiamo perchè adula gli inconsci: affine di raggiungere la meta delle ambizioni inadeguate ai suoi meriti; e perchè fa al popolo promesse che né egli né alcun altro può mantenere e che sono in perfetta opposizione agli atti suoi.

Lo combattiamo per quello che ha fatto di male e per scongiurare il maggior male che può fare. Ecco tutto.



## Movimento elettorale

Al Teatro Tosi Borghi ebbe luogo ieri l'annunciata Conferenza dell'egregio prof. Ruffoni, promossa come annunziamento da 92 operei.

Il teatro era stipato nella platea, nella ringhiera e in tutte le logge. Si può calcolare a 2000 il numero degli intervenuti, appartenenti a tutte le classi della cittadinanza.

Il tema « Dei diritti e dei doveri degli operai » fu svolto con quella dottrina, con quel brillante e stringato eloquio, con quella serena ed ordinata profondità di criterio che sono doti preclare dell'esimio dissenso.

Qualunque nostro accenno non potrebbe dare che una pallidissima idea del suo brillante ed improvvisato discorso che raccolto dallo esperimento stenografo signor Vittorio Fano verrà integralmente pubblicato e avidamente letto.

Inutile dire che gli applausi più fragorosi ed unanimi interruppero ad ogni momento e coronarono alla fine il discorso che ha incatenato per un'ora e mezza lo sterminato uditorio.

Il nostro candidato prof. Giorgio Turbiglio terrà Martedì alle 9 ant. nel Teatro Sociale di Bondeno una conferenza promossa da quel sub-comitato Costituzionale.

Molti vorranno accorrere a Bondeno ad udire la facconda e affascinante parola di tanto oratore.

Questa è l'agitazione elettorale di cui si occupano l'Associazione Costituzionale e il nostro partito.

Il grosso dei nostri avversari democratici — non parliamo delle piccole scorte di 4 uomini con o senza caporale — si attacca invece alle diffide false, alle circolari segrete ed anonime, a manifesti del genere di quello pubblicato dal sig. Campanati, ai biglietti sgrammaticati e oscenamente ridicoli, gettati ieri dalla loggia del Tosi Borghi dopo che il prof. Ruffoni ebbe terminata la Conferenza, alle suggestioni degli elettori in barba agli articoli 90, 91 e 92 della legge elettorale, e alle striscie affisse sui muri delle Ville foresti, portanti questi due versi che passeranno alla storia:

Viva Sani Severo  
Del popolo amico vero

E così: ogni botte dà il vino che ha.

## I giornali

Ferve la mischia — L'Elettore Liberale s'è fatto quotidiano ed oggi è uscito con un supplemento interessantissimo dal titolo Leati-Sani.

L'opera dell'associazione costituzionale non potrebbe avere più battagliero, più valoroso, più brillante appoggio dell'autorevole nostro conratello.

— La Campana a stormo — carta violetta — accentua nel secondo numero il suo divorzio dal Sani e dagli opportunisti e parla della candidatura di protesta per Amilcare Cipriani. E così, finalmente, pare che diminuisca la confusione e che si delineino delle posizioni nette. Vedremo se avrà l'appoggio del circolo socialista che come quello repubblicano fu, sino ad ora, propenso per l'astensione.

— La Campana a martello, su carta del color della speranza, è uscito col terzo numero e dichiara di portare i soli nomi dei Carpeggiani e dei Sani « che non verrà mai meno ai suoi principi ». Si sono intesi forse di farci con queste parole un complimento?

Dichiara poi in prima pagina che combatterà gli avversari « con lealtà di mezzi e con cortesia ». Chi ha letto tale numero del nuovo giornale avrà potuto scorgere alla 2ª e 3ª pagina nell'Articolo « gli avversari » — quanta lealtà di mezzi, quanta cortesia usi nel parlare a sproposito dei 4 candidati Costituzionali!

— Il Democratico organetto sussidiario della Rivista, dopo il primo numero non s'è più visto. Buon riposo.

— La Rivista oggi batte la campana e si limita, calma e tiepidissima a tentare di rettificare qualche ragguaglio dato dall'Elettore sul Comizio del Tosi Borghi. Si direbbe che manchino sei mesi invece che sei giorni al di della battaglia.

— Vale la pena di riprodurre le seguenti spiritose linee del Corriere della Sera di ieri:

« Anche a Ferrara scissura fra radicali. Furono proclamati candidati Severino Sani, Carpeggiani, Gattelli e Seismit-Doda; ma questi nomi hanno fatto arricciare il naso ai puri.

Il sig. Luigi Mercatelli, direttore della Campana a martello, ha piantato questo giornale per non sostenere il Sani, ed ha creato la Campana a stormo.

Avremo dunque campana contro campana; sarà un concerto, anzi uno sconcerto di campane: povere orecchie del Ferrarese!

La Rivista, altro organucolo radicale, accetta di malagrazia i nomi votati: li piglia « per disciplina di partito », e « come speranza d'un avvenire meno peggiore ». Rivoluzionari anche in grammatica, i radicali di Ferrara! Non c'è proprio nulla di più migliore di loro ».

## « Corre voce! »

Un bel tomo il signor Ferdinando Campanati apaltatore stradale e membro del Comitato Centrale elettorale democratico!

Venerdì notte dormendo, ha sognato di vedere per le mani di tutti la biografia stampata del signor Severino Sani e Sabbato mattina un bel manifesto da altri scritto e da lui firmato, informava i cittadini qualche « corre voce » che un libello uscirà contro il Sani, compilato dai membri più influenti della costituzionale e che sarà diffuso a migliaia di copie (16000 dicono) in tutta la provincia.

E già l'ira di Dio contro i disonesti che volessero accendere alle personalità.

Calma e sangue freddo sig. Campanati perchè è viceversa opera vera, onestissima, il discutere la vita pubblica e privata di chi aspira ad essere il rappresentante della nazione.

Calma e sangue freddo perchè nessuna voce corre, tranne quella della gran paura del vostro Comitato.

Calma e sangue freddo perchè a Ferrara ci conosciamo tutti e non c'è alcun bisogno di stampare biografie già impresse nei volumi (ben custoditi) dei giornali Povero, Indipendente, Provincia, Rivista, Gazzetta ecc. ecc. Di una biografia del sig. Sani sarà il caso di parlare se, quod deus avertat! potrà riuscire eletto, ma le copie invece di 16000 saranno solamente 503. Non una di più.

Calma e sangue freddo, perchè libelli, stampe anonime, diffide false e simili arnesi di combattimento, non si conoscono e non si usano nel nostro campo.

Ma ci viene un dubbio!

Corre voce . . . . . copie a migliaia . . . . . 16000 copie!!! . . . . .

... può essere replicata la tiratura . . . . .

Che il sig. Campanati voglia scoprire terreno per, in caso, aspirare per il primo all'appalto dell'edizione?

## RASSEGNA POLITICA

Il Governo Khediviale, premuto dall'Inghilterra, s'è deciso ad ammettere l'intervento d'avvocati stranieri per la difesa nel processo contro Arabi e compagni. Questa risoluzione è spiaciuta a qualcuno dei ministri e in specie al capo stesso del Gabinetto, Riaz, il quale probabilmente abbandonando il suo posto, Riaz protesta contro una disposizione che gli pare mostruosa, ma forse codesta sua contrarietà nasce, dicono i maligni, non tanto da rerpoli legali o da considerazioni politiche quanto dal timore che un'abile difesa possa scampare dall'estremo supplizio un suo nemico personale. Come successore eventuale di Riaz si designa Nubar, personaggio che può stare a petto dei migliori uomini di Stato europei. Il tribunale militare del Cairo comincerà ora il processo dei principali ribelli, ai quali ha giovato non poco la contravversia troncata in loro favore dal Governo egiziano. Arabi avrà per difensori il Broadley e il Napier e se questi riescono a salvar lui salveranno anche i suoi complici, men colpevoli perchè subalterni. Ma quando pure il tribunale pronunciasse sentenza di morte, il Khedive la commuterebbe nella prigionia a vita o nel bando, per accondiscendere al desiderio dei potenti protettori ai quali non sarebbe prudente dir di no.

Le prime truppe inglesi tornate dall'Egitto sono entrate trionfalmente in Londra. Per dire il vero, nazione ed esercito dovrebbero trionfare assai modestamente della guerra egiziana, la più breve e la men cruenta di quante l'Inghilterra ha fatte negli ultimi anni. Ma è stata così fortunata e le sue conseguenze son così favorevoli agli interessi nazionali, che l'entusiasmo del popolo inglese per gli autori di essa si spiega e si comprende.

A Bruxelles s'è chiesta una conferenza d'amabili utopisti, riuniti allo scopo di propugnare la sostituzione dell'arbitrato alla guerra nelle contese internazionali. La conferenza decretò la fondazione d'associazioni d'« amici della pace » nei vari paesi e la convocazione d'un secondo congresso. Il lettore può immaginarsi il tenore dei discorsi pronunciati. I più rimarchevoli oratori furono l'ex-padre Giacinto Loyaen e il Lasker, deputato tedesco, e, oh ironia del caso! questi due valenti uomini rappresentavano appunto due paesi i quali non sottoporrebbero mai e poi mai a un arbitrato una questione in cui sta il germe d'una guerra futura: quella dell'Alzazia-Lorena.

Le nostre elezioni giudicate in Austria

Telegrafano da Vienna, 21:

La Neue Freie Presse dedica il suo primo articolo alle prossime elezioni italiane.

Esamina la condizione dei partiti ed attribuisce il contegno degli onor. Crispi e Nicotera a fini puramente ambiziosi.

Prendendo argomento da un articolo del *Moniteur de Rome*, che si occupava della Destra dice: « se la Destra non è morta, morendo volontariamente non potrebbe ambire miglior panegirico delle censure del giornale ultramontano. »

Indi l'autorevole foglio viennese osserva che la causa liberale rimarrebbe illesa qualora i ministeriali accettassero l'accordo con la Destra magistralmente iniziato dall'on. Minghetti. Senza pretendere ad una sottomissione, appoggiandosi le candidature di moderati, le nuove elezioni anziché arrecare sgradevoli sorprese, frutterebbero allora la consolantissima formazione del nuovo grande partito liberale.

## I torbidi di Montceau-les-Mines

Una carica di dinamite, posta sotto la porta del presbiterio di Saint-Valier presso Montceau-les-Mines, esplose rompendo i vetri della casa del curato, il quale per sua fortuna era assente. I gendarmi accorsi interrogarono coloro che si trovavano nel vicino caffè, ma questi imperturbabili risposero di non aver nulla sentito.

A Montceau-les-Mines ieri notte una sentinella tirò a un individuo che le si era avvicinato di troppo, e che illeso si diede alla fuga.

## LA MORALITÀ PROGRESSISTA

Il tribunale di Brescia ha giudicato che da un processo sono risultati fatti così gravi che il P. M. riservava di promuovere per essi l'esercizio dell'azione penale, azione che poi non ebbe corso perchè prescritta.

Orbene, la persona a carico della quale quei fatti risultarono, che, provocato un processo per difendere la propria onorabilità, riuscì a dimostrare il contrario, è ora proposta dal Comitato progressista a candidato del secondo collegio di Brescia.

E quel Comitato medesimo porta in capo-lista il Ministro di Giustizia!!

## CONTRO LA PELLAGRA

Alla riapertura della Camera, il ministro Berti presenterà un progetto di legge circa la pellagra e le case coloniche. Il progetto vieterebbe la macinazione del frumento guasto, multando i mughai contravventori; incoraggerà la costruzione degli essiccatoi e dei forni cooperativi; istituirà delle Commissioni nelle provincie infette dalla pellagra, incaricate di visitare le case coloniche, vietando le dimore insalubri.

## Notizie Italiane

ROMA 21. — L'on. Despretis continua ad essere indisposto: c'è la minaccia d'una congiuntiva.

I nomi dei nuovi senatori saranno pubblicati solamente dopo le elezioni. Le promozioni e il movimento del personale dell'esercito si pubblicheranno probabilmente lunedì.

Arrivarono Ferrero, Ricotti e Brugno.

Attese le elezioni, gli ufficiali territoriali che prestano servizio saranno congedati il 27 corrente.

L'on. Mancini arriverà qui nella ventura settimana. In tale occasione si terrà un Consiglio di ministri, e si nominerà l'ambasciatore di Parigi.

Corre voce che ieri sia giunta la domanda dell'Austria per l'estradizione degli arrestati a Venezia.

La sezione d'accusa di Venezia delibererà con voto consultivo, indi il ministero deciderà.

VICENZA — Il primo ragioniere ed il tesoriere furono sospesi dalle funzioni e dallo stipendio e deferiti all'autorità giudiziaria per malversazioni commesse dal primo, consentite il tesoriere stesso.

MILANO — Stasera verso le 5 i Reali di Grecia andranno a Monza per visitare i nostri Sovrani.

Vi si recheranno forse contemporaneamente i Granduchi di Russia, giunti anch'essi ieri sera alle 8,30 per la via del Gottardo colle LL. MM. Elleniche.

TORINO 21. — Leggiamo nel *Risorgimento*:

Ci si annunzia che ieri sera è successo un grave disastro sulla linea di Francia, in seguito ad un attentato degli internazionalisti di Montceau. A quanto ci si narra, una mano di turbolenti avrebbe tolto i binari della linea che da Parigi viene a Modane cosicchè il treno di Francia non ha potuto continuare il suo tragitto.

## Notizie Estere

FRANCIA — Si teme che lunedì si abbia a manifestare lo scoppio di 29.000 tra falegnami e tappezziari.

Si ritiene essere arrivati a Parigi dei delegati rivoluzionari di Montceau-les-Mines. La polizia li sorreggia.

Si sequestrarono delle lettere rosse, e il Presidente del processo di Montceau-les-Mines ricevette una lettera contenente atroci minacce.

È stato arrestato il segretario *Citoyen* e si sono fatte altre perquisizioni.



## Cronaca e fatti diversi

**Consiglio Comunale.** — La seduta di sabato, riuscita deserta, avrà luogo domani alle 10 pom. e trattandosi di seconda convocazione sarà valida qualunque sia il numero degli intervenienti.

**Il Po.** — È sceso dal livello di guardia questa mattina alle otto.

Ci stia per anni ed anni e ne siano ringraziati gli Dei dei venti e delle tempeste.

**Per le strade al forese.** — Il Sindaco notifica:

Per le disposizioni contenute negli articoli 75 e 80 della legge 20 Marzo 1865 sui pubblici Lavori, e 19 del Regolamento 10 Marzo 1881 di Polizia Stradale, i signori proprietari dei fondi laterali alle strade, comprese quelle Comunali, anche intere, tanto di città che delle Ville del forese, sono obbligati a tenere regolato le siepi vive in modo da non restringere o danneggiare le pubbliche vie, e a far tagliare i rami delle piante che si protendono oltre il ciglio stradale.

Essendo questa l'epoca opportuna al taglio delle piante, s'interessano i detti signori proprietari ad ottemperare sollecitamente alle disposizioni suindicate; e si avvertono nel tempo stesso che, decorso il giorno 10 Novembre p. v., dalle competenti amministrazioni si faranno eseguire i necessari provvedimenti a tutto carico e spese dei contravventori.

### Deliberazioni della Giunta Municipale.

Seduta 11 Ottobre.

A seguito delle offerte di Agenti Teatrali per spettacoli nel Teatro Comunale di questa città, deliberava di far conoscere ai medesimi che le loro domande saranno tenute presenti non appena il Consiglio avrà stabilito lo ammontare del sussidio al Teatro per prossimo anno.

Per difetto di fondi disponibili, ha passato agli atti varie istanze per ottenere sussidi.

Deliberava di sottoporre al Consiglio l'istanza del sig. Landi Giovanni per ottenere l'affrancamento di un canone gravante una sua casa, situata in via Commercio N. 2.

Prese atto della relazione sull'andamento delle Scuole elementari nell'anno 1881-82, compiacendosi del buon esito ottenuto negli esami di promozione.

Autorizzava l'esperimento dell'asta, per lavoro di sistemazione del porto di Volano in Borgo San Giorgio.

Facoltizzò la spesa necessaria per riparazione alla strada d'accesso all'ex-convento di S. Bortolo.

Autorizzava l'esecuzione di alcuni lavori addizionali, ritenuti indispensabili per assicurare la stabilità della fabbrica in seguito alla riforma di una latrina nella Caserma di Mortara.

Accettava le proposte della Commissione di Sindacato in ordine ai reclami sporti da alcuni contribuenti la tassa di famiglia.

Approvava la maggiore spesa occorrea per lavori eseguiti al nuovo accesso al fabbricato Comunale, in via Piangipane, inserviente ad uso infermeria per cavalli mocciosi.

Fissava la decorrenza della pensione teste accordata dal Consiglio a due stipendiati comunali.

Emetteva parere favorevole in ordine ad una domanda per apertura di un esercizio di caffè in via Ripagrande N. 160.

### Società Promotrice delle Belle Arti in Torino.

Loggiamo nei giornali torinesi:

Nel desiderio di concorrere anch'essa in modo singolare, a lenire le grandissime sofferenze delle numerose vittime dell'inondazione che desola parecchie provincie italiane, la Società Protettrice delle Belle Arti B. Tisi-Garofalo di Ferrara ha progettato di raccogliere molti oggetti d'arte, per

farne una Esposizione e vendita a vantaggio loro.

La Direzione della Società promotrice di Torino, per speciale incarico ricevuto, fa perciò caldo appello a tutti gli artisti acciò vogliano far dono di qualche oggetto d'arte, come a dire litografie, incisioni, disegni, ed anche possibilmente piccoli dipinti all'acquarello o ad olio, inviandoli prima del giorno ventinove corrente alla segreteria (via della Zecca, 25), aperta ogni giorno dalle ore 9 alle 11 ant. e dalle una alle 3 pomer., perchè si possano gli oggetti ottenuti riunire ed inviare a Ferrara per il 1° novembre a seconda della domanda ricevuta.

La Direzione non crede aggiungere parole per sollecitare tutti gli artisti, ed altri ancora, che avessero qualche oggetto d'arte disponibile, a voler contribuire coi loro doni, anche tenui, a rendere efficace il caritatevole progetto, e porge fin d'ora vivissime grazie ai benemeriti che risponderanno solleciti e volentieri all'appello.

Per la Direzione

Il vice-presidente L. ROCCA

**Che spirito!** — Tre e quattro letterici ed infimi agenti della democrazia, si sono ieri divertiti gettando dalle loggie dei Tosi-Borgi dopo terminata la splendida conferenza del prof. Ruffoni, dei biglietti che volevano esprimere, nell'intenzione degli autori non in quella della sintassi e della grammatica, raccomandazioni per i candidati democratici, larcie offese per i candidati nostri.

Noi ne possediamo la raccolta, ma non vale la pena di farne giustizia avendo anche spazio e tempo contati.

Ma perchè, o coraggiosi, non mettervi vicino alle fioraie e presentare i vostri biglietti di mano in mano che la gente entrava? — Sembravate invece di quei poveri vecchi peccatori impercacciati che hanno gli spiriti vitali eccitati dagli afrodisiaci, quando timidamente buttano dai paichi consimili biglietti in onore della prima ballerina.

Opportuna l'analogia. Chi gettava quei biglietti, chi ha scritto indugio, immita, rinnegato, deve aver capito del discorso del prof. Ruffoni press'a poco ciò che si capisce dalla pirouette di una ballerina.

**Due furti di pollame.** — Uno a Ferrara per L. 60 circa in danno di Gallerani Pietro.

Altro a San Bartolomeo in Bosco per L. 18 in danno del contadino Miglioli Matteo.

**Teatro Tosi Borgi.** — Con una piena da sbalordire e con un ottimo successo si è inaugurata ieri sera la stagione autunnale d'opera in questo teatro.

La musica della vecchia *Jong* così ricca di melodia, da cui scatta, in mezzo a scurrilità e a difetti, così larga copia d'originalità e di ispirazioni venne anche questa volta assai gustata dal pubblico. Tutti gli esecutori furono calorosamente applauditi. Specie la signora Giuseppina Levi che va messa prima in scala di merito, la signora Bossi o il tenore Dalpasso. Degni pure di lode il baritono Demagis e il basso Fabbri. Qualche neo nelle parti comprimarie. I cori bene. L'orchestra benissimo. Il signor Grisanti, un abile e simpatico maestro.

La messa in scena una vera miseria e guasta. Scene e costumi d'assai inferiori alla più discreta esigenza. Questa sera seconda rappresentazione.

### Accademia di beneficenza

Programma dell'Accademia che avrà luogo domani sera alle ore 8 1/2 a favore dei danneggiati dall'inondazione:

Parte I.

1. Verdi — Sinfonia *Venezia Sull'Adriatico* a grande orchestra.
2. Donizetti — Duetto *Favorita* per M. S. e B. « Quando le soglie palerme varcai » signora Giuseppina Levi e sig. avv. Enrico Attendoli.
3. Pottreneri — Romanza per violoncello, sig. prof. Camillo Baldini.
4. Meyerbeer — Romanza *Roberto il Diavolo*

« Roberto o tu che adoro » signora Celeste Balletti.  
5. Rubinstein — Waltzer di concerto per pianoforte, signora Clelia Sangiorgi.  
6. Marchetti — Duetto *Kuy-Bias « O dolce voluttà »* signora Carlotta Bossi e sig. Leandro Dalpasso.

7. Vieuxtemps — Ballade et Polonaise per violino, sig. prof. Ercole Ariotti.

Parte II.

8. Verdi — Sinfonia *Aroldo* a grande orchestra.  
9. Anteri — Romanza per M. S. nella *Dolores* « sempre ne' miei deliri » signora Celeste Balletti.  
10. Massenet — Romanza per baritono nell'opera *Re di Lohengrin* « O casto fior », signor avv. Enrico Attendoli.

11. Vieux De-Charle — *Fleurs des Alpes*, romanza per soprano signora Carlotta Bossi.

12. Mercadante — *Carolina* Giuramento per M. S. signora Giuseppina Levi.

13. Roeder — *Serenata amorosa* per strumenti ad arco.

14. Verdi — Quartetto nell'opera *Rigoletto* per S. - M. S. B. T. eseguito dalle signore Carlotta Bossi, Giuseppina Levi e dai signori Dalpasso Leandro ed avv. Enrico Attendoli.

Le due sinfonie sono dirette dal prof. Ariotti.

La signorina Clelia Sangiorgi gentilmente si presta per l'accompagnamento al pianoforte. La musica delle due sinfonie è stata offerta gratuitamente dall'egregio M. Raffaele Sarti. Il sig. Darè, impresario del Tosi-Borgi ha concesso gentilmente i cantanti. La signora Vancini Netti concede *gratis* l'uso del Teatro. I signori e le signore che prendono parte all'accademia, nonché i signori professori d'orchestra, prestano gentilmente l'opera loro, come pure i pompieri e gli inservienti addetti al Teatro.

**Alla Finanza.** — Ci si fa leggere il N° 41 di questo ebbdomadario il quale in un *entrefflet* contro il signor avv. Paolo Morisani di Napoli (che ad illuminare i molti suoi amici che conta a Ferrara ha voluto servirsi delle colonne della *Gazzetta*) trova motivo di biasimo anche per noi perchè abbiamo dato pubblicità alle proteste del predetto avvocato.

Noi o' intendiamo poco di finanza ma pare che la *Finanza* se n' intenda anche meno della legge sulla stampa e delle consuetudini giornalistiche.

Le lettere cui alludiamo furono pubblicate quali comunicati a pagamento e questo basta per mettere in chiaro la nostra posizione più che corretta e per prevenire ogni censura.

Si pretenderebbe che noi rinquiasimo ad uno dei più cospicui redditi del giornale, alla pubblicità delle inserzioni private e degli annunci?

E lo pretende, a quanto pare la *Finanza*, giornale che per sua natura non deve avere difficoltà ad inserire all'occasione articoli di fondo per lanciare a la hausse la rendita turca o il prestito Bevilacqua!

Ma guardate un po' da che pulpito vien la predica!

**Errata Corrigere.** — Nell'ultima nota di offerte pervenute direttamente al Comitato di soccorso per gli inondati, le L. 21 versate dal Camerieri del Casale del Teatro furono raccolte fra alcuni soci che vanno particolarmente ringraziati per tale elargizione attribuita in seguito ad equivoco a chi non ne era che il trasmissore.

**Si è pubblicato** in Roma il N. 42, Anno IX, del *Giornale dei Lavori Pubblici e delle Strade Ferrate*.

**SOMMARIO** — Le ferrovie ed i trasporti militari — Sulle piene e inondazioni dell'Alta Italia — Lo scintillio di Spuytel Duyvil — Elenco dei lavori dei quali è stato autorizzato l'appalto dall'8 al 14 ottobre 1882 — Nostre informazioni — Sante delle principali deliberazioni prese dal Consiglio Superiore dei Lavori Pubblici — Appalti — Annunzi.

(Comunicato)

Egregio sig. Direttore

La prego d'inserire la presente a termini di legge.

Perchè intanto il signor Vittore Candi possa provare che io merito tutta quella grazia di Dio che mi dice nell'articolo inserito nel N. 291 di questa *Gazzetta*, per aver mentito sapendo di mentire e per aver infamato ed esposto a un processo disonorante, dichiaro che vado a sporgere querela per ingiuria pubblica e diffamazione dando al sig.

Candi la facoltà di far la prova dei fatti.

Bologna 21 ottobre 1882.

FILIPPO CAVALIERI.

P. CAVALIERI Direttore responsabile.

## BANCA DI FERRARA

Approvata con R. Decreto 25 Maggio 1875

CAPITALE SOCIALE L. 1,500,000

SEDE IN FERRARA

Via Cortecchia, già degli Orefici N.

**CONSIGLIO D'AMMINISTRAZIONE**

TURCHI Cav. LUIGI - Presidente — DI BAGNO March. ALESSANDRO - Vice-Presidente — PARESCHI Dott. GIUSEPPE - Segretario.

**CONSIGLIERI**

BRONDI VINCENZO della Ditta Gio. Battista Brondi — CAVALIERI VENTURA della Ditta Ventura Cavalieri Nipoti — GEISSER Comm. ULRICO della Ditta U. GEISSER e C. di Torino — GROSSI ERREM Banchiere — GULINELLI Conte LUIGI.

**CENSORI**

CASOTTI FERDINANDO — DEVOTO ANTONIO — ZAVAGLIA MARIANO

**DIRETTORE** — CARLO BONIS.

**OPERAZIONI DELLA BANCA**

**Conti Correnti** — La Banca riceve in deposito qualunque somma non inferiore alle lire cento e corrisponde l'interesse del 4 1/2 annuo, capitalizzando gl'interessi al 30 Giugno e 31 Dicembre.

Il Correntista può disporre del suo avere mediante Chèques per:

L. 5000 a vista - L. 10000 - con due giorni di preavviso - e sino a L. 50000 con cinque giorni - Per somme maggiori da concertarsi colla Direzione.

**Libretti di Risparmio** — Su questi viene corrisposto l'interesse del 4 1/2 annuo, con facoltà al depositante di prelevare: sino a L. 500 a vista - L. 1000 con due giorni di preavviso - L. 5000 con cinque giorni. Si ricevono anche piccoli importi in tutti i giorni, meno i festivi, e anche su questi gl'interessi vengono capitalizzati al 30 Giugno e 31 Dicembre e sono netti da ogni ritenuta.

**Obbligazioni a scadenza fissa** — Per depositi vincolati da uno a tre mesi coll'interesse del 4 1/2 ann. oltre questo termine interesse da convenirsi.

**Sconti ed Anticipazioni** — Sconto Cambiali ed Effetti Commerciali sopra qualunque Piazza d'Italia sino alla scadenza di sei mesi. Fa anticipazioni sopra depositi di Fondi Pubblici, Valori Industriali e Titoli privati, a scadenza di 3 mesi.

Il tasso di sconto viene fissato giornalmente.

**Depositi e Anticipazioni su Mercè** — Si ricevono depositi di Mercè nei propri Magazzini in Ferrara ed al Ponte, verso tene provvigione.

**Si fanno Anticipazioni sulle mercè depositate al tasso e scadenza da convenirsi.**

**La Banca (articolo 18 dello Statuto) s'interdice le operazioni di pura sorte, fittizie e di Borsa o sopra mercè.**

**Operazioni diverse** — Rilascia lettere di credito per l'Italia e per l'Estero. Riceve Valori in semplice custodia mediante provvigione annua.

Si incarica, verso tenue provvigione, del pagamento e della riscossione di Cedole (Coupons) si all'interno che all'estero, e della trasmissione ed esecuzione di Ordini alle principali Borse d'Italia.

Apri Crediti in Conto Corrente contro garanzia di Valori e Mercè depositati.

Fa il servizio di Cassa gratuitamente ai Correntisti.

## Torcie a vento

d'ogni genere e di qualità garantita

alla fabbrica di Carlo Rotta e sorella in MILANO

Fuori di Porta Magenta, Corso Vercelli, N. 40.

### D'AFFITTARSI

due stanze a pianterreno ora studio del sig. Ventura Cavalieri, nello stabile in Via Borgonuovo N. 10 dirimpetto al Seminario.

Per le trattative rivolgersi al proprietario signor Masotto Teodoro.



## UFFICIO COMUNALE DI STATO CIVILE

Bollettino del giorno 15 Ottobre 1882

NASCITE — Maschi 3 - Femmine 1 - Tot. 4.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Minori agli anni uno N. 1.

16 Ottobre

NASCITE — Maschi 4 - Femmine 1 - Tot. 5.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — Varani Giorgio, pittore, celibe, con Ghetti Geltrude, cameriera, nubile.

MORTI — Cappelli Ebe di Pietro di Ferrara, d'anni 1 e mesi 3.

Minori agli anni uno N. 0.

17 Ottobre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

NATI-MORTI — N. 1.

MATRIMONI — Pizzi Edmondo, stalliere, celibe, con Bregola Maria, donna di casa, nubile.

MORTI — Michelini Geltrude fu Biagio di Dossò, d'anni 63, villica, coniugata — Campagna Maria fu Giovanni di Ferrara, d'anni 58, donna di casa, nubile — Lazari Gaetano fu Andrea di Ferrara, d'anni 51, giornaliero, coniugato — Gherardi Sante fu Gian Antonio di S. Giorgio, di anni 50, pensionato, celibe — Bottomedini Gaetano fu Gioacchino di Ferrara, d'anni 45, ricoverato, celibe — Tosi Sante di Luigi di Canaro, d'anni 4.

Minori agli anni uno N. 1.

18 Ottobre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 2 - Tot. 3.

NATI-MORTI — N. 1.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Agnelli Luigia fu Antonio di Fiesco, d'anni 70, villica, coniugata — Polelli Adalgisa di Paolo di Santa Bianca, di anni 3.

Minori agli anni uno N. 2.

19 Ottobre

NASCITE — Maschi 1 - Femmine 3 - Tot. 4.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — Ancona Clemente, commerciante, celibe, con Finzi-Contini Emilia, donna di casa, nubile.

MORTI — Malagutti Teresa fu Teofilo di Ferrara, d'anni 83, possidente, vedova — De Vecchi Beatrice fu Michele di Fiesco, d'anni 68, villica, coniugata — Cavallina Girolamo fu Luigi di Francolino, d'anni 59, giornaliero, vedovo — Bononi Angelo fu Vincenzo di Fiesco, d'anni 37, giornaliero, coniugato.

Minori agli anni uno N. 0.

20 Ottobre

NASCITE — Maschi 4 - Femmine 1 - Tot. 5.

NATI-MORTI — N. 0.

MATRIMONI — N. 0.

MORTI — Capra Lucia fu Antonio di Ferrara, d'anni 86, possidente, vedova.

Minori agli anni uno N. 0.

## OSSERVAZIONI METEOROLOGICHE

21 Ottobre

Bar. <sup>o</sup> ridotto a 0°	Temp. <sup>a</sup> min. <sup>a</sup> 11° 1/2 C
Alt. med. mm. 758,62	• mass. <sup>a</sup> 15° 9/10
Al liv. del mare 760,63	• media 13° 3/4
Umidità media: 78° 4/10	Venti da ENE

Stato prevalente dell'atmosfera:

sereno, nuvoloso

22 Ottobre

Bar. <sup>o</sup> ridotto a 0°	Temp. <sup>a</sup> min. <sup>a</sup> 9° 8 C
Alt. med. mm. 756,73	• mass. <sup>a</sup> 16° 2/10
Al liv. del mare 758,77	• media 12° 8/10
Umidità media: 80° 3/10	Ven. da E, NE

Stato prevalente dell'atmosfera:

nuvoloso, sereno

23 Ottobre — Temp. minima 11° 3 C

Tempo medio di Roma a mezzogiorno vero di Ferrara

23 Ottobre ora 11 min. 47 sec. 45.

## ESTRAZIONI DEL LOTTO

del 21 Ottobre

FIRENZE	27	75	24	40	2
BARI	45	49	5	37	64
MILANO	59	13	32	56	34
NAPOLI	63	76	66	26	49
PALERMO	34	30	87	8	53
ROMA	11	14	19	64	46
TORINO	80	69	38	56	29
VENEZIA	59	46	27	83	34

## TELEGRAMMI

(Agenzia Stefani)

Roma 22. — Bukarest 21. — Il Re di Serbia partirà domani o lunedì per Belgrado. Il re Milano è venuto in Rumani incognito e non visitò il re Carlo.

Parigi 22. — Parecchi arresti riferentisi all'affare di Montceau-les-Mines furono eseguiti ieri a Parigi, a Montceau, a Lione, a Saint Etienne e a Narbonne. Il governo è deciso ad agire con energia.

Cairo 22. — Fu avvisato il governo egiziano che Borelli e Padoa sosterranno l'accusa contro Arabi e suoi complici. Broadley e Napier difenderanno Arabi. L'avvocato italiano Figari difenderà Alifscheny-Mohammed. Gli avvocati di Arabi difenderanno gli altri accusati.

Il Comitato d'ist. chiesta per Tintah inviti i consoli ad assistere alle sedute.

Palermo 22. — L'onor. Crispi tenne un discorso nel Politeama ai suoi elettori. Il discorso fu vivamente applaudito.

(Non ancora pubblicati)

Roma 21. — Milano 20. — Questa sera alle 8 30 giunsero i reali di Grecia ed i granduchi di Russia.

Bruccelles 20. — Nella conferenza per l'arbitraggio, Lasker pronunciò un applaudito discorso, dicendo che se il vicino dell'ovest vuole la pace sinceramente quanto la Germania, la pace sarà assicurata, perchè la Germania è essenzialmente pacifica.

La Conferenza approvò diverse proposte tendenti a creare in altri paesi associazioni simili.

Decise finalmente la convocazione di un secondo congresso.

La conferenza è chiusa.

Berlino 21. — I decani dei mercanti pubblicano un appello invitante a sottoscrizioni per gli inondati del Tirolo e dell'alta Italia.

Londra 21. — Lo Standard ha dal Cairo. Nei circoli ministeriali si fanno vive obiezioni contro il ristabilimento del controllo anglo-francese.

Aja 21. — La situazione di Alchih resta inquietudini.

Rovigo 21. — Il Po continua a decrescere: stamani alle ore 7 era a 0,90 sopra la guardia: la Fossa Polesella a 0,64 sotto la guardia. L'inondazione superiore a 0,31 sotto la guardia, l'inferiore a 0,15 sotto la guardia; il dislivello a 0,06. Il Canalbianco è a 3,02 sopra la guardia. Tempo nuvoloso.

Venezia 21. — Oggi si è chiusa con terra la rotta del Pontelungo; i lavori proseguono: La popolazione, il municipio, le rappresentanze dei reduci ed altre società fecero entusiastiche accoglienze alla compagnia del 10° reggimento reduce da Campolongo e la accompagnarono fino alla caserma con seguito di gran folla plaudente.

Cairo 21. — La commissione del governo e gli avvocati di Arabi pacifica si sono accordati sulla procedura.

) (

## Sano e malaticcio



Spessissimo udiamo i nostri conoscenti ed amici lagnarsi di non sentirsi in buona salute senza che possono dire precisamente ciò che manca loro. Si lagnano di costipazione accompagnata da brividi e febbre, il sangue irrompe verso il capo ed il petto cagionando dolori e capogiri; il ventre gonfia, l'appetito manca; tutti acidi, boccaccia con gusto cattivo mostrano chiaramente che organi interni sono affetti da malattia maligna. Se uno lascia a questa libero corso, ne vengono finalmente lesi gli organi di primo ordine e gli occhi languidi, la carnagione pallida, dimagrimento, vomito, dolori ai lati e nel dosso,

stanchezza grande, svegliezza indicano il carattere acuto che hanno preso i sintomi primi e non curati. L'ammalato credesi affetto da male di fegato o di reni e prova ogni qualunque rimedio che gli venga raccomandato, cioè tutti riescono vani e non fanno che peggiorare il male.

Se al contrario si andrà razionalmente a ricercare l'origine e si useranno mezzi che andranno a colpire la radice del male, subito sparirà questo e con esso le apparizioni conseguenti e la salute prima tornerà.

Questo rimedio trovasi nelle Pillole svizzere del farmacista R. Brandt, composte delle più fine erbe delle Alpi. Esse si sono acquistate una ripulazione mondiale, tanto per loro effetto sicuro, scevro di pene, completamente innocuo, quanto per loro buon mercato. La scatola costa sole L. 1. 25 e. la spesa quotidiana, a chi ne fa uso, non oltrepassa quindi centesimi 6, ciò che assicura a dette Pillole ingresso in ogni famiglia.

Facciamo dunque assaggio delle Pillole svizzere tutti coloro che si lagnano di disturbi della digestione e delle loro conseguenze quali sono: Costipamento, ventosità, povertà di sangue, sangue impuro, mali del fegato e della bile, dolori di capo, colori

pallidi ecc. che si vedranno tosto affatto guariti.

Il pubblico ha specialmente da badare a prendere solo le vere Pillole svizzere che portano la croce federale bianca su fondo rosso colla firma dell'inventore per etichetta e non degli altri preparati senza valore.

DEPOSITO presso le farmacie: **Ferrara** Navarra, Perelli, Bortolotti - **BOLOGNA**, Zarri, Bonavia, Cavina, Veratti, Bernaroli - **BRESCIA**, Grassi, Gerati - **BASSANO**, Fabris, Jontana, Fornasieri, Trivellini, Tecchio - **CREMONA**, Feraboli, Martini - **CENTO**, Masotti - **MODENA**, Selmi, Manti, Bragaglia e Barbieri - **MANTOVA**, Rigatelli e Soldati - **PADOVA**, Cerato - **REGGIO EMILIA**, A. Jodi - **ROVIGO**, A. Fabris, T. Micelli - **VERONA**, Ruzzanetti, Eruanelli, Finzi, Cagliari.

## Corso Preparatorio

agli esami di ammissione ai Collegi ed all'Accademia Militare per l'anno 1882-83.

Per informazioni rivolgersi ad Antonio Soati amministratore della Gazzetta Ferrarese.

CAMPAGNA SERICA 1882-1883  
STABILIMENTO BACOLOGICO

ALESSANDRO GENTILI

SUBBIANO

Provincia d'Arezzo (Toscana)

Premiato con medaglia d'argento al concorso regionale di Genova 1879 all'Esposizione Austriaca di Graz Settembre 1880.

## Seme Bachi

di razze indigene ottenute da piccoli allevamenti separati  
Selezione microscopica, Ibernazione razionale.

## DODICESIMO ANNO D'ESERCIZIO

I sottoscritti rappresentanti lo stabilimento suindicato ricevono ordinazioni e sottoscrizioni per l'allevamento 1883.

Si garantisce il prodotto di K. mi 25 ogni oncia di seme compresi gli scarti.

Il prezzo è di L. 20 per ogni oncia di 30 grammi.

Se l'acquirente acquista 10 oncie o più di seme il prezzo vien ridotto a L. 18 per oncia.

E fatta facoltà ai signori acquirenti di Ditta sottoscritta.

ANTONIO SAVIOLI e C.

Spaccio Sali e Tabacchi ex Bergamini — PIAZZA ERBE  
FERRARA

farne eseguire l'esame microscopico, e qualora vi si trovasse traccia di malattia, la spesa è a carico del venditore con facoltà dell'acquirente di ritornare il seme.

Il felice risultato ottenuto nei scorsi anni in altre Provincie, e le facilitazioni accordate fanno sperare ai sottoscritti un'abbondante vendita.

Il campionario Bozzoli è visibile presso la

Stabilimento dell'Editore **EDUARDO SONZOGNO** in Milano, Via Pasquirolo, N. 14.

Il più gran successo di Libreria verificatosi in Italia

## BIBLIOTECA UNIVERSALE

Copie 25,000

di tiratura  
d'ogni volume

ANTICA E MODERNA

a Centesimi 25 il volume

Copie 25,000

di tiratura  
d'ogni volume

Raccolta di lavori letterari dei migliori autori di tutti i tempi e di tutti i paesi

Storia - Filosofia - Politica - Poesia - Arte - Teatro - Romanzo

L'eleganza e l'accuratezza dell'edizione congiunte al massimo buon mercato in questa nuova importantissima pubblicazione non si potevano realizzare che basandosi sulla probabilità di uno spaccio veramente straordinario, ed infatti, la confidenza che l'editore aveva riposta nell'accoglienza che il paese farebbe a questa sua nuova impresa è stata compensata dal più splendido risultato.

Dei primi volumi della Raccolta vennero già fatte parecchie ristampe ed i nuovi vengono man mano stampati in edizioni d'oltre 25,000 copie ciascuna. E questo il primo esempio in Italia d'un così grande successo librario.

La stampa di questa importantissima Collezione verrà sempre eseguita con tipi speciali, su carta di lusso levigata, e ne verrà regolarmente pubblicato un volume ogni settimana.

Dei vari volumi venne pure approntata una legatura in tela che si rilascia coll'aumento di soli 15 centesimi.

Rimane sempre aperto l'abbonamento ai primi 30 volumi ai seguenti prezzi:

Prezzo d'abbonamento ai primi trenta volumi:

Franco di porto in tutto il Regno	L. 7 —	Rilegati in tela
Alessandria, Susa, Tunisi, Tripoli	8 —	12 —
Unione postale d'Europa e America del Nord	10 —	14 —
America del Sud, Asia, Africa	14 —	18 —
Australia, Chili, Bolivia, Panama, Paraguay	16 —	20 —

Un volume separato nel Regno

Legato in brochure, Cent. 25 — In tela, Cent. 40.

Per abbonarsi inviare Vaglia Postale all'Editore **EDUARDO SONZOGNO**, Milano, Via Pasquirolo, 14.